GZA / PP – 3177 Laupen
Nr. 30 – 28 . Juli 2022

Laupen Anzeiger

DER OFFIZIELLE

Amtliches Publikationsorgan für Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen
Wird zusätzlich unentgeltlich verteilt in Bösingen, Cordast, Golaten, Guschelmuth, Kleinbösingen, Liebistorf, Wallenbuch, Wünnewil-Flamatt

WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der **1. Augustwoche** (Nr. 31) erscheint der Anzeiger erst am Freitag, 5. August 2022
Annahmeschluss Amtlich/Kirche:
Dienstag, 2. August 2022, 16 Uhr
Annahmeschluss Inserate:
Mittwoch, 3. August 2022, 10 Uhr

Laupen Anzeiger

Kanton Bern

Gastgewerbe
Schliessungsstunde am 31. Juli 2022 und 1. August 2022

In den Nächten vom 31. Juli auf den 1. August sowie vom 1. August auf den 2. August 2022 sind die Gastgewerbebetriebe spätestens um 03.30 Uhr zu schliessen. Es sind keine zusätzlichen Überzeitbewilligungen erforderlich (Beschluss gestützt auf Art. 13 GGG).
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland
Ladina Kirchen Regierungsstatthalterin

Region Laupen

Soziale Dienste Region Laupen
Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen
Krankenhausweg 14
Postfach 103
3177 Laupen
Tel. 031 747 20 40
sozialedienste@sodirela.ch
www.sodirela.ch
Unsere Büros sind bis auf weiteres wie folgt geöffnet:
Montag/Donnerstag 08.30 – 11.30 Uhr
Mittwoch ganzer Tag geschlossen
Donnerstag/Freitag 08.30 – 11.30 Uhr

Ferenbalm

www.ferenbalm.ch

Gurbrü

Hundetaxe 2022

Im August 2022 müssen alle in Gurbrü angemeldeten Personen, die Hunde besitzen, die Hundetaxe von 60 Franken pro Tier mittels Rechnung einzahlen. Die Taxe wird für alle Hunde erhoben, die am 1. August mindestens sechs Monate alt sind.

Meldepflichten
Melden Sie bitte neue oder verstorbene Hunde sowie Adressänderungen der Gemeindeverwaltung und der Hundedatenbank www.Amicus.ch: per Telefon 0848 777 100 oder Mail info@amicus.ch. Danke.
Die Gemeindeverwaltung

Kriechenwil

www.kriechenwil.ch

Laupen

Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal
Tel. 079 740 57 05
www.rokja-sensetal.ch
Instagram: ROKJA Sensetal

Schul- und Gemeindebibliothek Laupen
Während den **Sommerferien** vom 8.7.2022 – 14.8.2022 ist die Bibliothek zu folgenden Zeiten geöffnet:
03. 08. 22 Mittwoch 17.00 – 20.00 Uhr
10. 08. 22 Mittwoch 17.00 – 20.00 Uhr
Die Bibliothek ist bereits ab dem Freitag, 8. Juli 2022 für 2 Wochen geschlossen!
Ab dem **15.8.2022** sind wir wieder zu den gewohnten **Öffnungszeiten** für Sie da.
Das Biblio-Team

Bundesfeier - 1. August 2022 - Programm
- 15:00 Uhr Türöffnung Maislabyrinth inkl. kalte Küche
- ab 16:30 Uhr Apéro & Live-Band „Sandschtei"
- 17:00 Uhr Festrede von Franz Schweizer, Leiter RFO
- 17.15 Uhr Eröffnung Festwirtschaft mit Feldküche

Die Organisatoren freuen sich auf ein zahlreiches Erscheinen.

Parkierung
Parkplätze stehen auf dem Ritz- und alten Coopareal zur Verfügung. Die entsprechende Signalisation ist zu beachten.

Bei dieser Gelegenheit bitten wir die Bevölkerung, die Häuser zu beflaggen.
Der Gemeinderat Laupen

Sparsamer Umgang mit Trinkwasser
Infolge der warmen Temperaturen und dem gleichzeitigen Ausbleiben von Niederschlägen, bitten wir Sie mit dem Trinkwasser sparsam umzugehen. Verzichten Sie insbesondere auf das Waschen von Fahrzeugen und minimieren Sie das Bewässern von Grünflächen. Die Wasserversorgung ist aktuell noch sichergestellt, um diese weiterhin zu gewährleisten ist die Gemeinde auf die Unterstützung der Einwohner / Einwohnerinnen angewiesen.
Wir danken für Ihr Verständnis.
Bauverwaltung und Brunnenmeister Laupen

Altpapier- und Kartonsammlung
Die nächste Altpapiersammlung findet infolge Nationalfeiertag Schweiz ausnahmsweise **am Montag, 8. August 2022 statt.** Die Bevölkerung wird gebeten, Altpapier und Karton an den üblichen Sammelplätzen bis 07.00 Uhr ordentlich gebündelt und verschnürt bereitzustellen. Papier in Säcken, Tragtaschen oder Schachteln wird nicht angenommen. Ebenfalls nicht abgeführt werden beschichtete Materialien, Plastik, Tetrapack und Kehricht.
Bauverwaltung Laupen

Mühleberg

Offene Kinder-/Jugendarbeit Mühleberg-Frauenkappelen,
Buchstrasse 31, 3205 Allenlüften
031 752 01 49, 079 643 98 68,
jugendarbeit@muehleberg.ch
www.muehleberg.ch

Altpapier + Karton
die Sammlung findet statt am:
Mittwoch, 03. August 2022
Es wird nur gebündeltes Papier und Karton angenommen (gemischt möglich).
Papier und Karton in Tragtaschen oder Kartonschachteln wird nicht angenommen.
Das gebündelte Papier wird **ab Kehrichtsammelstelle** abgeholt.
Bereitstellung des Altpapiers: am Morgen des Sammeltages.
Bauverwaltung Mühleberg

Bundesfeier 2022
Liebe Mühlebergerinnen
Liebe Mühleberger
Am **Montag, 1. August 2022, ab 18.00**

PEUGEOT
Garage Brülhart AG
Elswil 52 3184 Wünnewil
026 496 24 44
www.garage-bruelhart.ch
Reparaturen aller Marken

MÜHLE GARAGE NEUENEGG
Mühlegässli 12 · **3176 Neuenegg**
Telefon 031 741 20 40
www.muehlegarage.ch
www.bixs.com
www.wheeler.ch
Zur Toyota-Vertretung sind wir auch Ihr E-Bike Partner in der Region.
TOYOTA
BIXS The E-Bike Company
WHEELER WORLDWIDE

WEBER MULDEN Laupen 031 747 70 60
kompetent – zuverlässig – erfahren
• Muldenservice von 2 bis 40 m3
• Kranarbeiten
• Räumungen aller Art
www.webertransporte-laupen.ch

as immobilien stark in Liegenschaften
as-immo.ch

«WIR SIND DA, WENN SIE UNS BRAUCHEN. TAGTÄGLICH.»
as immobilien ag | Bern | Mühleberg | Murten
Verkauf | Bewertung | Vermietung | Verwaltung | STOWE

Notfalldienste

Feuerwehr 118

Polizeinotruf 117

Sanitätsnotruf 144

Zahnärztlicher Notfalldienst
Auskunft für die Region Laupen
Fr. 3.23/Min. **0900 576747**
Fr. 3.50/Min. für Prepaid **0900 576748**

Ärzte: Frauenkappelen, Laupen, Mühleberg, Neuenegg, Thörishaus
Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:
Medphone Fr. 3.23/Min. **0900 576747**
Zusammenarbeit der Hausärzte mit dem Lindenhofspital Bern.

Ärztlicher Notfalldienst Sensebezirk
Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:
Notruf **026 418 35 35**

Apotheken-Notrufnummer Laupen:
031 747 30 30

Sonntagsdienst Tierärzte Region Laupen: Telefonieren Sie Ihrem Tierarzt und hören Sie das Tonband ab.

Sexuelle Gewalt gegen Frauen
Frauenspital Bern. Rund um die Uhr.
Untersuchung und Behandlung **031 632 21 11**
LANTANA
Beratungsstelle **031 313 14 00**
Kontaktstelle Polizei **031 332 77 77**

Regionale Tierkörpersammelstelle
Murtenstrasse 33, Laupen
Montag – Freitag: 14.30–15.30 Uhr
Samstag: 8.30–9.30 Uhr
während Arbeitszeit: **031 747 01 45**
in Notfällen ausserhalb üblicher Arbeitszeit: **031 747 01 45**
oder Polizeiposten: **031 368 73 61**

Impressum

Verleger: Konrad Feller, Murtenstrasse 26, 3177 Laupen, www.laupenanzeiger.ch

Herstellung: sohnverlag gmbh
– Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg
T. 031 731 35 90, E-Mail: verlag@sohnverlag.ch

Inseratenannahme
– Anzeigerbüro: Murtenstrasse 26, 3177 Laupen
Telefon 031 747 99 77
E-Mail: inserate@laupenanzeiger.ch

Erscheint 1 x wöchentlich, jeden Donnerstag
Auflage 13550 Ex. (amtlich beglaubigt)

Annahmeschluss
Amtliche Publikationen: Montag, 16 Uhr
Inserate: Dienstag, 10 Uhr

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag und/oder dem Verlag direkt gerichtlich verfolgt.

Insertionspreise (mm-Preis):
schwarz-weiss Fr. –.70, farbig Fr. 1.12,
Titelseite Feld klein schwarz-weiss/farbig Fr. 120.–,
Titelseite Feld gross schwarz-weiss/farbig Fr. 196.–,
Chiffre-Gebühr Fr. 50.–

Kombination: Kombi Bern West
(Anzeiger Laupen + Schwarzenburg)
Auflage 31 242 Ex.
mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 1.25, farbig Fr. 1.84
Inserateschluss: Montag, 10 Uhr

Anzeiger Region Bern Plus:
Auflage 246 858 Ex.
mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 4.32, farbig Fr. 6.03
Inserateschluss: Freitag der Vorwoche, 16 Uhr.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 7.7 % MwSt.

Abonnementspreis 2021: 12 Monate Fr. 86.–
Der Preis versteht sich exkl. 2.5 % MwSt.

Uhr findet in **Mauss** die **Bundesfeier 2022** statt.

Programm Bundesfeier:

Ab 18.00 Uhr
Festwirtschaft beim Höhenfeuer, Parkplätze signalisiert.Die Gemeinde offeriert Bratwurst mit Rösti für CHF 5.

20.15 Uhr
Musikvortrag der MG Laupen-Mühleberg

21.00 Uhr
Festansprache von Hans Markus Tschirren, Hinterkappelen, Lehrer, Sportjournalist und Buchautor

anschliessend
Schweizerpsalm, Höhenfeuer und Feuerwerk

Herzlich laden ein:
Gemeinde Mühleberg
Musikgesellschaft Laupen-Mühleberg
Verein Druf mit Grien

Die Bevölkerung wird gebeten, die Häuser zu beflaggen. Bitte im Siedlungsgebiet keine Feuerwerkskörper abbrennen und Sicherheitsbestimmungen einhalten.

Baupublikation

Bauherrschaft: AG für Planung und Überbauung, Daniel Keller, Dornacherstrasse 210, 4002 Basel

Projektverfasserin:
Burckhardt+Partner AG, Martin Pfeuti, Laupenstrasse 18A, 3001 Bern

Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus mit 11 Wohnungen im Stockwerkeigentum

Standort: Murtenstrasse 39, Parzelle Nr. 590, Dorfkernzone

Auflage- und Einsprachefrist:
29. August 2022

Auflagestelle: Gemeinde Mühleberg, Kirchweg 4, 3203 Mühleberg

Elektronischer Zugriff: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20758;
eBau Nummer: 2020-4047
aufgestellten Profile verwiesen.

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Hundetaxen 2022

Gemäss Gesetz über die Hundetaxen ist für jeden im Kanton Bern gehaltenen Hund eine jährliche Abgabe zu entrichten. In der Gemeinde Mühleberg beträgt diese für das laufende Jahr Fr. 60.– pro Hund. Taxpflichtig sind alle Hunde, die am Stichtag (1. August 2022) älter als 6 Monate sind.

Die Rechnungen werden ca. Mitte August an die registrierten Hundehalter verschickt. Damit wir korrekt fakturieren können, bitten wir Sie, uns allfällige Änderungen, die gegenüber dem letzten Jahr eingetreten sind, in den nächsten Tagen zu melden, falls dies nicht schon geschehen ist. Mail: finanzverwaltung@muehleberg.ch oder Tel. 031 754 14 16.

Finanzverwaltung Mühleberg

Münchenwiler

www.muenchenwiler.ch

Neuenegg

Rotkreuz-Fahrdienst
031 384 02 10 oder
fahrdienst-mittelland@srk-bern.ch

Besuchs- und Begleitdienst des Schweizerischen Roten Kreuzes Bern-Mittelland
Vermittlungsstelle Neuenegg; Fr. Elisabeth Freiburghaus, Tel.-Nr. 077 444 33 96.

Die Bibliothek Neuenegg ist während den Sommerferien vom 11. Juli bis 14. August 2022 wie folgt geöffnet:
Dienstags von 18 bis 20 Uhr
Freitags von 15 bis 18 Uhr
Weitere Informationen unter:
www.bibliothekneuenegg.ch

Das Bibliotheksteam

Bundesfeier 2022

Sonntag, 31. Juli 2022, ab 19.00 Uhr, Viehschauplatz, Neuenegg

Programm

19.00 Uhr; Apéro
(offeriert von der Gemeinde Neuenegg)
19.45 Uhr; Vortrag Musikgesellschaft Sternenberg Neuenegg, Begrüssung durch den Gemeinderat, Festansprache von Erich Fehr (Stadtpräsident von Biel/Bienne), Gemeinsames Singen der Landeshymne
20.15 Uhr; Festwirtschaft: Frauenverein Neuenegg **(Alle Besucherinnen und Besucher erhalten gratis eine Bratwurst)**
ca. 22.15 Uhr; **Feuerwerk ganz aus Wasser – Die Wasser-, Licht- und Musik-Show**

Schlechtwetterprogramm

Die Feier findet auch bei schlechtem Wetter statt (grosses Festzelt).

Aufruf

Die Bevölkerung wird eingeladen, die Häuser zu beflaggen und während der Feier beim Viehschauplatz das Zünden von Feuerwerk zu unterlassen. Vielen Dank. zum Mitmachen laden ein
Frauenverein Neuenegg / Licht- und Wasserspiel Neuenegg / Gemeinderat Neuenegg

Zustandserfassung öffentliche Abwasseranlagen, 3. Etappe Informationsschreiben

Sehr geehrte Damen und Herren
Im Jahr 2019 hat die Gemeindeversammlung den Rahmenkredit für das Projekt Zustandsuntersuchung **öffentliche Abwasseranlangen** genehmigt. Es werden nun im ganzen Gemeindegebiet die öffentlichen Abwasseranlagen auf ihren Zustand hin untersucht. Diese Arbeiten sind notwendig, um unser Grundwasser, eines der wertvollsten Güter, vor Verunreinigungen zu schützen.

Aufgrund der Grösse unseres Gemeindegebietes, wurden die öffentlichen Abwasseranlagen in fünf Teilgebiete ausgeschieden. Die 1. Etappe fand im Perimeter Bramberg, Süri und Bärfischenhaus statt. Die 2. Etappe 2021 umfasste den westlichen Teil des Zentrums in Neuenegg zusammen mit dem Landstuhl und Landgarbe. Mit der 3.Etappe in diesem Sommer wird nun der östliche Teil von Neuenegg bearbeitet.

Die betroffenen Gebiete können dem Übersichtsplan, welcher auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet ist entnommen werden.

Untersucht werden alle öffentlichen Schmutz- / Misch- und Sauberwasserleitungen mit den dazugehörenden Schachtbauwerken.

Das Ziel der Untersuchungen ist es, allfällige Mängel und Schäden, welche eine Verschmutzung des Grundwassers zur Folge haben könnten, festzustellen, zu dokumentieren und in einem Unterhalts- und Sanierungsplan aufzunehmen. Ein zusätzlicher Nutzen der Aufnahmen ist die Vervollständigung und Aktualisierung des Werkleitungskatasters.

Beteiligte

- Auftraggeber: Einwohnergemeinde Neuenegg, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg, Leiter Tiefbau Matthias Brand, 031 744 01 13, matthias.brand@neuenegg.ch
- Projektleitung: Ryser Ingenieure AG, Patrick Hofmann, Engestrasse 9, Postfach, 3001 Bern, 031 560 03 25, patrick.hofmann@rysering.ch
- Vermessungs- und Geometerarbeiten: bbp Geomatik AG, Thomas Knuchel, Worbstrasse 164, 3073 Gümligen, 031 950 95 54, thomas.knuchel@geozen.ch
- Ausführende Kanalfirma: Bolliger & Co. AG, Grenchen, Barbara Bolliger 032 644 30 70, barbara.bolliger@bolliger-co.ch

Wie wird vorgegangen und was bedeuten die Arbeiten für Sie

Für die Kanalfernsehaufnahmen müssen sämtliche, öffentlichen Schachtbauwerke freigelegt werden. Schächte von öffentlichen Sammelleitungen, welche sich auf privatem Grund befinden, müssen durch die Grundeigentümer zugänglich gemacht werden (entfernen von Blumentöpfen, Regenfässer, Kiesabdeckungen etc.)

Für die Kanalfernsehaufnahmen werden sämtliche Leitungen gespült und von Schmutz befreit, um mit der Kamera möglichst gute Aufnahmen des effektiven Rohrzustandes zu ermöglichen. Für diese Arbeiten ist es teilweise unumgänglich, dass Mitarbeiter der Kanalunternehmung ihren Garten oder ihr Land betreten müssen. Vor dem Betreten der jeweiligen Gärten wird versucht mittels klingeln an der Haustüre mit ihnen in Kontakt zu treten.

Nicht auffindbare Schächte oder Schächte welche im Leitungskataster noch gar nicht enthalten sind, werden mittels GPS Koordinaten gekennzeichnet, geortet und zu einem späteren Zeitpunkt freigelegt und aufgenommen.

Sollen betroffene Gärten oder Landwirtschaftsparzellen infolge von bestehenden Kulturen nicht betreten werden, bitten wir Sie um eine entsprechende Rückmeldung. Selbstverständlich werden die notwendigen Arbeiten mit grösster Sorgfalt vorgenommen.

Der Übersichtsplan, weist alle Gebiete, welche bearbeitet werden, aus. Befinden sich auf Ihrem Grundstück / Parzelle keine gemeindeeigenen Abwasseranlagen oder liegt Ihr Grundstück ausserhalb des auf dem Plan ausgeschiedenen Perimeter, können Sie dieses Schreiben als reine Information betrachten.

Wann werden die Arbeiten durchgeführt

Die Kanalfernsehuntersuchungen werden am 08. August 2022 beginnen. Wir gehen davon aus, dass die Untersuchungen total

Fortsetzung auf Seite 4

SOMMERBAR BRAMBERG

Festwirtschaft Biergarten

BEST IN TOWN

Fr+Sa 29./30. Juli
Fr: Ökobaby + DJ Löru
Sa: DJ Black

Fr+Sa 05./06. Aug
Fr: DJ Börren
Sa: DJ Alex der Skihüttenkönig

Fr+Sa 12./13. Aug
Fr: DJ Braun
Sa: DJ Börren

PREMIUM 100% FRESH QUALITY

Freitag ab 17.00 Uhr
Samstag ab 19.00 Uhr geöffnet
Infos auf www.sommerbar-bramberg.ch

rebsamenag.ch
Metallbau / Torsysteme / Klima

Sascha Perny
Metallbauer EFZ

Lieber Sascha
Herzlichen Glückwunsch zur bestanden Abschlussprüfung.
Wir freuen uns, Dich auch weiterhin im Team zu haben.
Urs Rebsamen AG und Team

KINO LAUPEN
Tel. (031) 747 81 73 / 747 72 66
kinolaupen.ch

Sommerpause: bis 18.08.2022!

Kein Risiko bei der AHV.
Nur gesunde Finanzen gewährleisten sichere Renten.
Ja zur fairen AHV-Revision!

Lars Guggisberg
Nationalrat SVP/BE

JA zur AHV 21
Gemeinsam sichern wir unsere AHV

am 25. September
sichereahv.ch

sgv usam
Schweizerischer Gewerbeverband sgv

Wir kaufen Ihre Uhren
Patek Philippe, Audemars Piguet, Rolex, Omega, usw.
Armbanduhren, Taschenuhren, Chronographen, usw.
Egal ob defekt oder funktionstüchtig
Aktion im Juli
Wir zahlen 20% über Marktpreis
Wir freuen uns auf Ihren Anruf
AC Uhrenkauf - Ihr Uhrengeschäft
079 510 91 91, info@ac-uhrenkauf.ch
www.ac-uhrenkauf.ch

bls verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Bern und Neuenburg während den Nächten

Dienstag, 2. August bis Freitag, 5. August 2022, sowie Montag, 8. August bis Freitag, 12. August 2022, je von 22.00 bis 05.30 Uhr des folgenden Tages.

Die BLS führt zwischen Bern und Neuenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.
Die Züge verkehren planmässig.

Die BLS organisiert die Arbeiten jeweils so, dass Emissionen und Beeinträchtigungen für Anwohner und Reisende auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

Kaufe Autos, Lieferwagen & LKW
Sofortige gute Barzahlung
Tel. 079 777 97 79
(auch Sa/So)

FREIBURGHAUS
Muldenservice-Recycling
Ihr regionaler Partner für
- Entsorgungen
- Hausräumungen
- Gebäuderückbau
- Kranarbeiten
- Saugbaggerarbeiten

freiburghaus-flamatt.ch

Suche
Kuhglocken und Treicheln, sowie Militärsachen Gegenstände zu kaufen
079 546 28 12

Autohalleneinstellplatz + Anhängerplatz ab 01.08.2022 in Flamatt, Herrenmattstrasse zu vermieten.
Tel.: 076 328 31 77

Mähroboter vom Spezialisten
Beratung, Installation, Service und Reparatur für Ambrogio & Husqvarna Mähroboter

SEELandTECHNIK
Land-, Forst-, Kommunal- und Motorgerätetechnik
Münchenwiler | Villars-les-Moines | 026 672 93 20

Aktion auf Lagermodelle, rufen Sie uns an:
Murtenstrasse 30, 1797 Münchenwiler
Tel. 026 672 93 20, www.seelandtechnik.ch
www.agropool.ch/seelandtechnik

4-5 Wochen in Anspruch nehmen werden. Da verschiedene Faktoren wie schlechte Leitungszustände, starke Verschmutzung oder Verkalkung sowie Regenwetter, eine Rolle für die Dauer der Ausführung spielen, sind auch temporäre Unterbrüche möglich. Wann genau die Aufnahmen auf Ihren Parzellen stattfinden, kann daher leider nicht vorausgesagt werden.

Wir bitten Sie, Ihre Mieter oder allfällige Pächter entsprechend zu informieren und sofern es Ihnen möglich ist, die Schächte auf Ihrem Grundstück freizulegen oder zu markieren.

Falls Sie Fragen haben oder uns wichtige Informationen bezüglich der bevorstehenden Arbeiten bei Ihnen zukommen lassen möchten, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit und das Verständnis für die bevorstehenden Arbeiten.

Freundliche Grüsse
Einwohnergemeinde Neuenegg
Leiter Tiefbau Matthias Brand

Baupublikation

Bauherrschaft: Wander AG, Fabrikstrasse 10, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: Offconsult AG, Baslerstrasse 60, 8048 Zürich

Bauvorhaben: Umnutzung Lagerfläche in Bürofläche und Besprechungsräume im 1. Obergeschoss (Gebäude Nr. 2204)

Standort: Parzelle Nr. 55, Zone Arbeitszone A1, Gewässerschutzzone B, Gefahrengebiet gelb, Empfindlichkeitsstufe ES IV, Geb. Nr. 10 (Intern Geb. Nr. 2204), Fabrikstrasse, Neuenegg

Koordinaten: 2 589 345/ 1 193835

Entwässerung:
Anschluss an bestehende Kanalisation

Auflage- und Einsprachestelle:
Bauverwaltung Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

(Hinweis: die Akten sind zusätzlich über eBau elektronisch einsehbar)

Einsprachefrist bis: 29.08.2022

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg, einzureichen.

Neuenegg, 14. Juli 2022
Bauverwaltung Neuenegg

Baupublikation

Bauherrschaft: Roland Obrecht, Feldacher 19, 3176 Neuenegg

Bauvorhaben: Umbau + Sanierung Wohnraum, Umnutzung Garage in Wohnraum, Neubau Carport

Projektänderung: Erweiterung Terrasse mit Pool inkl. Holzdeck

Standort: Parz. Nr. 1017, Zone Wohnzone W2, Gewässerschutzzone B, Empfindlichkeitsstufe ES II, Geb. Nr. 19, Feldacher, Neuenegg

Koordinaten: 2 587 676 / 1 194 892

Entwässerung: Schmutzwasser; Anschluss an Gemeindekanalisation
Regenwasser über Versickerungsanlage Typ A

Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg
(Hinweis: die Akten sind zusätzlich über eBau elektronisch einsehbar)

Einsprachefrist bis: 29.08.2022

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg, einzureichen.

Neuenegg, 19. Juli 2022
Bauverwaltung Neuenegg

Wileroltigen

Die Gemeindeverwaltung Wileroltigen ist an folgenden zwei Donnerstagnachmittagen geschlossen.

- 11. August 2022
- 18. August 2022

Bei dringenden Angelegenheiten erreichen Sie uns per E-Mail: gemeindeverwaltung@wileroltigen.ch.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Der Gemeinderat
Wileroltigen, 25. Juli 2022

Hundetaxe 2022

Die Hundetaxe wird den gemeldeten Hundebesitzern im August 2022 in Rechnung gestellt. Die Taxe beträgt CHF 60.00 für jeden Hund. Taxpflichtig sind Halterinnen und Halter, welche am 1. August Wohnsitz in der Gemeinde haben, sofern ihr Hund älter ist als sechs Monate (Art. 13 Hundegesetz).
Bitte melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung, falls Sie keine Rechnung erhalten haben oder falls die fakturierten Hundetaxen nicht mit der Anzahl der gehaltenen Hunde übereinstimmen.

Hinweis:

Alle Hundehaltende und Hunde sind in der Datenbank www.amicus.ch registriert.

- **Ihre Daten**
  Wenn Sie bereits einen Hund haben, können Sie sich mit Ihren Zugangsdaten auf AMICUS einloggen. Falls Sie noch kein Login haben, können Sie unter www.amicus.ch ein Login anfordern.
- **Ihr erster Hund**
  Lassen Sie sich bei der Gemeinde auf AMICUS als Hundehalter/in registrieren. Benutzerdaten und Passwort werden per Post zugestellt. Danach können Sie sich unter www.amicus.ch einloggen.
- Registrierung des Hundes / Mikrochip
  Zuständig ist der Tierarzt. Nehmen Sie Ihre Personen-ID von AMICUS mit. Der Tierarzt implantiert dem Hund den Mikrochip und meldet die Registrierung an AMICUS.
- Meldepflichten
  Halter/in und Hund/e müssen bei AMICUS registriert sein. Folgende Ereignisse sind AMICUS zu melden: Abgabe und Übernahme des Hundes, Ausfuhr des Hundes ins Ausland, Tod des Hundes.

Nähere Auskünfte über die Kennzeichnung und Registrierung erhalten Sie bei Ihrer Tierärztin oder Ihrem Tierarzt sowie dem Veterinärdienst des Kantons Bern, Herrengasse 1, 3011 Bern, Tel. 031 633 47 08,
E-Mail: info.avet@be.ch,
https://www.weu.be.ch/de/start/themen/veterinaerwesen.html

Wileroltigen, im Juli 2022
Die Finanzverwaltung

Kirchliche Anlässe

Kath. Pfarrkreis Bösingen – Laupen – Kriechenwil – Gammen, Bösingen Tel. 031 747 72 26

Samstag 30. Juli, 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst zum 18. Sonntag im Jahreskreis.

Sonntag, 31. Juli, 9.00 Uhr: Eucharistiefeier zum 18. Sonntag im Jahreskreis.

Ref. Kirchgemeinde Bösingen

Kein Gottesdienst.

Ref. Kirchgemeinde Ferenbalm

Sonntag, 31. Juli: Entgegen der Publikation in reformiert. 07/2022 findet kein Gottesdienst statt. Wir laden Sie aber herzlich dazu ein, den Gottesdienst in einer benachbarten Kirchgemeinde zu besuchen.

Kath. Kirche Flamatt

Sonntag, 31. Juli, 10.30 Uhr: Hl. Messe. 18. Sonntag im Jahreskreis.

Ref. Kirchgemeinde bernisch freiburgisch Kerzers mit Wileroltigen, Golaten, Gurbrü, Fräschels

Samstag, 30. Juli, 10.30 Uhr: Gottesdienst im Altersheim, im Alters- und Pflegeheim, Verantwortlich: Pfarrer Urs Müller. Mitwirkung: Elisabeth Inaebnit (Klavier). Herzlich eingeladen sind alle Bewohnerinnen und Bewohner, sowie Familien und Gäste.

Sonntag, 31. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst, in der Kirche, Verantwortlich: Pfarrer Urs Müller. Mitwirkung: Elisabeth Inaebnit (Orgel).

Kirchentaxi
Ein Angebot für nicht mobile Menschen. Anmeldung bis 12h des Vortages bei Katharina Andrist 031 755 65 05.

Weitere Informationen unter:
www.refkirche-kerzers.ch

Freie evang. Gemeinde Laupen/ Bösingen Jungfrauweg 10, Laupen

Sonntag, 31. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Hansjörg Baldinger. Ort: Gewächshaus Süri 90, 3204 Rosshäusern.

Wir bieten bei all unseren Gottesdiensten ein Kinderprogramm an. Sie können die Predigt auf www.feg-laupen.ch/predigten/ nachhören.

Ref. Kirchgemeinde Laupen und Kriechenwil

Freitag, 29. Juli, 14.00 Uhr: Seniorenhöck im Ökumenischen Zentrum Laupen.

Sonntag, 31. Juli, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufe mit Pfr. Konrad Bühler. Orgel: Mark Manion. Kollekte: Eco Solidar. Anschliessend steht die Seilerstube für ein weiteres gemütliches Beisammensein offen.

Dienstag, 2. August, 11.30 Uhr: Senioren-Mittagstisch im Ökum. Zentrum, Noflenweg 6, Laupen. In Zusammenarbeit mit Stiftung Pro Senectute. 11.30h Apéro; 12.00h Mittagessen. Anmeldung nötig - bis Montag, 9.00 Uhr bei Stiftung Pro Senectute Region Bern, 031 359 03 03.

An allen Gottesdiensten ist für Personen aus Laupen und Kriechenwil ein Fahrdienst organisiert. Anmeldung bis Samstagmittag bei F. Büschi unter Tel. Nr. 079 728 06 21.

Ref. Kirchgemeinde Mühleberg

Donnerstag, 28. Juli, 13.30 Uhr: Lisme-Treff erstmals in der Pfarrstube (Pfarrhaus, Buchstrasse 3, EG).

Donnerstag, 28. Juli, 18.30 Uhr: Bräteln auf dem Kirchenhof II. Alle die Zeit und Lust haben, sind herzlich eingeladen. Was ist vorhanden: Grill eingeheizt, alkoholfreie Getränke, Einweg- Geschirr/Besteck, Servietten, Sitzplätze. Jedes bringt sein Essen selber mit. (Grillgut, Beilagen etc.) Maximale Anzahl Teilnehmer: 20 Personen. Anmeldung erforderlich! (findet nur bei schöner Witterung statt).

Sonntag, 31. Juli: Gottesdienst nicht in Mühleberg, dafür in der Region, z.B. in der Kirche Kerzers, 9.30 Uhr.

Mittwoch, 3. August, 15.30 Uhr: Kontakt-Café, erstmals in der Pfarrstube (Pfarrhaus, Buchstrasse 3, EG), Leitung: Pfr. Christfried Böhm. Begegnung untereinander und miteinander, mit neuen Gesichtern und verschiedenen Geschichten, mit BewohnerInnen der Unterkunft etc. Das Kontakt-Café ist ein lockerer Treff zu ungezwungenem Kennenlernen bei Spiel und Spass.

Dienstag, 20.00 Uhr: Träffpunkt 14-täglich in Rosshäusern. Kontakt für genaue Daten Herr Francis Wittwer, Tel. 031 751 33 64

Gemeinde für Christus Neuenegg

Denkmalstrasse 53

Sonntag, 31. Juli: kein Gottesdienst.

Ref. Kirchgemeinde Neuenegg

Samstag 30. Juli – Samstag, 6. August: Abenteuerlager „Zeitreise". Dieses Jahr findet das Lager im Gruppenhaus Bärgsunne, oberhalb von Sigriswil mit Blick auf den Thunersee statt. Die täglichen Lagererlebnisberichte können unter dem Lagerblog unter www.jungschi-neuenegg.ch/abenteuerlager-1 verfolgt werden.

Sonntag, 31. Juli, 9.30 Uhr: „Kirche in Bewegung" Gottesdienst in Flamatt, Davidkirche, Leitung: Pfr. Christoph A. Gasser. Musik: Ursula Burkhardt (Orgel).

Amtswoche: Beerdigungen + Notfälle:
9. Juli – 1. August: Pfr. André Urwyler (Stellvertretung)
2. August – 15. August: Pfr. Jean-Michel Mühlemann

Evang. Gemeinschaftswerk Bezirk Riedbach

Sonntag, 31. Juli: Kein Gottesdienst

Ref. Kirchgemeinde Wünnewil – Flamatt – Ueberstorf

Sonntag, 31. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst, gestaltet von Pfarrer Christoph A. Gasser. Musik: Ursula Burkhardt, Orgel. Anschliessend Predigtkaffee.

Wichtige Adressen

Soziale Dienste Region Laupen
Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen. Krankenhausweg 14, Postfach 103, 3177 Laupen,
Telefon 031 747 20 40

Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 08.30 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr, Mittwoch ganzer Tag geschlossen.

Spitexdienste Betagtenzentrum Laupen, für die Gemeinden Frauenkappelen, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Wileroltigen.

Mahlzeitendienst, Krankenhauweg 12, Laupen: Montag bis Freitag, 8 – 12 und 14 – 17 Uhr, Telefon 031 740 11 22.

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 25.7. bis Samstag, 30.7.22

VOLG LAGER-BIER
Dose, 6 x 50 cl
-31% 3.90 statt 5.70

KAMBLY ARMY BISCUIT
100 g
2.65

DAR-VIDA
div. Sorten, z.B. extra fin Käse, 2 x 184 g
-20% 6.80 statt 8.50

ZWEIFEL CHIPS XL
Paprika oder nature, 380 g
6.50

VOLG RÖSTI
div. Sorten, z.B. Original, 3 x 500 g
-20% 5.70 statt 7.20

VALSER
prickelnd, 6 x 1,5 l
-32% 5.40 statt 7.95

ZENI VALPOLICELLA RIPASSO DOC SUPERIORE
Italien, 75 cl, 2019 (Jahrgangsänderung vorbehalten)
-25% 11.90 statt 15.90

AXE DUSCH & DEO
div. Sorten, z.B. Africa, Dusch, 3 x 250 ml
-20% 9.30 statt 11.70

PALMOLIVE HANDABWASCHMITTEL
div. Sorten, z.B. Sensitive, 3 x 500 ml
-33% 9.60 statt 14.40

MAGA
div. Sorten, z.B. Color, Gel, 52 WG
-34% 19.90 statt 30.35

Ab Mittwoch
FRISCHE-AKTION

SUTTERO COGNAC-STEAK
mariniert, per 100 g
-34% 2.50 statt 3.80

KOPFSALAT ROT
Schweiz, Stück
-33% 1.40 statt 2.10

NEKTARINEN GELB
Italien, per kg
-34% 3.20 statt 4.90

BAER CHÄS HAPPILY
div. Sorten, z.B. Original, 4 x 50 g
-21% 4.95 statt 6.30

SBRINZ KÄSE
div. Sorten, z.B. in Rollen, 120 g
-20% 4.75 statt 5.95

AGRI NATURA ST. GALLER BRATWURST
4 x 130 g
-22% 8.95 statt 11.60

MAGNUM
div. Sorten, z.B. Almond, 6er-Pack
-20% 8.30 statt 10.40

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich. Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

LINDT SCHOKOLADE div. Sorten, z.B. Kirschstengeli, 125 g — 8.40 statt 9.95
ARMEE-SCHOKOLADE MILCH 3 x 50 g — 3.95
BELFINA div. Sorten, z.B. Classic Bratcreme, 5 dl — 3.90 statt 4.60
RAMSEIER SÜESSMOST 1,5 l — 2.35 statt 2.95
BIO PROSECCO DOC Extra Dry, 75 cl — 12.90 statt 15.80
WHISKAS div. Sorten, z.B. 1+ Ragout in Gelee, Geflügel, 24 x 85 g — 14.90 statt 21.90
VOLG BODYLOTION 300 ml — 2.90 statt 3.60
AXE DEO & DUSCH div. Sorten, z.B. Bodyspray Africa, 2 x 150 ml — 7.90 statt 9.90

Volg frisch und fründlich

Immobilien

Zu vermieten von privat ab 01.10.2022 in Wünnewil

kleine 3½ Zimmer Wohnung
in 3 Familien Haus

Heimelige Wohnung im ersten Stock mit separatem Eingang, neuer Balkon mit wunderbarer Sicht auf die Jura Bergkette.
Neuer grosser Gartensitzplatz mit Sicht in die Berge.
Neues Badezimmer.
Eigene Waschmaschine und Tumbler.
Eigener Parkplatz für Auto
Bahnhof zu Fuss in 15 Min. erreichbar, Autobahnanschluss 5 Min.
Preis Fr. 1340.– inkl. NK.
Tel: 079 / 915 54 32

2-Generationenhaus (7 Zimmer) mit grossem Garten und zusätzlichen Zimmern im Keller (mit Ausgang in den Garten) zu vermieten
Miete Fr. 2'900.00 plus Nebenkosten

Wünnewil (Sensebezirk Kt. Freiburg)
Das Haus wurde im 2021 total saniert.
Aussenparkplätze sind vorhanden
Telefon 031 307 70 74 (8.00-17.00) oder info@bvt-treuhand.ch

Laupener Familie sucht

Einfamilienhaus in Laupen

familie-laupen@gmx.ch
078 663 03 99

Wir verkaufen Ihre Liegenschaft professionell, fair, diskret, freundlich, kompetent und menschlich.
Eigentumswohnung, Einfamilienhaus, Villa
Courtage nur bei Erfolgsfall!
Gerne können Sie mich unverbindlich für eine Beratung kontaktieren.
Celina Canova
079 744 99 88* oder 031 832 88 88*
canova@immostema.ch

FÜR UNSERE TREUEN KUNDEN SUCHEN WIR

- Ein- / Zweifamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Mehrfamilienhäuser
- Baulandparzellen / Projekte

as immobilien ag | Mühleberg | Bern | Murten
031 752 05 55 | verkauf@as-immo.ch | as-immo.ch

Stellenmarkt

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Sensetal

Suchst du einen spannenden Job bei einem Top-Arbeitgeber in der Region? Hast du Freude am Kundenkontakt und an einer abwechslungsreichen Tätigkeit? Dann bist du bei uns goldrichtig!

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Gastgeber / Kundenberater (w/m/d) 50 – 100 %

Die vollständige Stellenausschreibung sowie weitere Jobs findest du unter raiffeisen.ch/sensetal oder QR-Code.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

SEELandTECHNIK

Land-, Forst-, Kommunal- und Motorgerätetechnik
Machines motorisées agricoles, forestières, communales

Münchenwiler | Villars-les-Moines | 026 672 93 20

Zur Ergänzung unserer zweisprachigen Werkstatt in Münchenwiler suchen wir:

- **Landmaschinenmechaniker 100% (de/fr)**
- **Motorgerätemechaniker 80-100% (de)**
- **Schlosser / Allrounder 60-100% (de/fr)**
- **Lehrlinge 2023 & 2025**

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, schauen Sie sich die detailierten Stelleninserate auf unserer Webseite genauer an: **www.seelandtechnik.ch**

**ERFOLG ist nicht der Schlüssel zum Glücklich sein.
Glücklich sein ist der Schlüssel zum Erfolg.
Wenn Sie das, was Sie tun, lieben, werden Sie Erfolg haben.**

Wir sind eine in der Region gut etablierte Haustechnik-Firma und suchen zur Ergänzung unseres Teams ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Gebäudetechnikplaner/in EFZ
Fachrichtung Sanitär 100%

Wir erwarten: Abschluss Berufslehre
Vorzugsweise einige Jahre Berufserfahrung
Teamfähigkeit und Einsatzwillen
Freude an selbstständiger Arbeit
PW-Führerausweis

Wir bieten: Interessante, abwechslungsreiche Arbeit in lebhaftem, kollegialem Team
Gesamtverantwortung über die Projekte
Führen und Instruieren des Montagepersonals
Weiterentwicklungsmöglichkeiten, z.B. im Solarbereich
Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an wzosso@zimmermannlaupen.ch oder rufen Sie Wolfgang Zosso, Tel. 031 747 73 18 an.

ZIMMERMANN
Fritz Zimmermann AG • 3177 Laupen
Heizung Sanitär Solartechnik Spenglerei
✆ 031 747 73 18 • www.zimmermannlaupen.ch

Bären Taxi 031 371 11 11
Gratisnummer 0800 55 42 32

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Schulbusfahrer/-in ca. 10 bis 20 Std. Woche
(im Stundenlohn)

Einsatzzeiten: Nach Schulbetrieb, Montag bis Freitag (Morgen, Mittag und Nachmittag)

Anforderungen: Fahrausweis **Kat. B 121/122** (Berufsmässiger Personentransport). Zum Erwerb der erforderlichen Kategorien, können wir Ihnen weiterhelfen.

Sie verfügen über gute Deutschkenntnisse, sind flexibel und belastbar. Eine zuverlässige Arbeitsweise, stressfreies Fahren sowie ein zuvorkommender Umgang mit Kindern sind für Sie selbstverständlich.

Auch ein guter Nebenverdienst für Studierende, Hausfrauen und Pensionierte, die gerne unterwegs sind. Senden Sie uns eine kurze Bewerbung inkl. Kopie vom Führerausweis an:

Bären-Taxi AG
Weissenbühlweg 6, CH-3007 Bern oder an bewerbung@baerentaxi.ch

«Seid nicht traurig,
dass die schönen Jahre vorbei sind,
sondern seid dankbar,
dass es sie gegeben hat.»

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer herzensguten und lieben Mutter, Schwiegermutter und Grossmutter

Margaretha Stauffer-Wälchli

26. Juni 1932 bis 16. Juli 2022

Kurz nach dem 90. Geburtstag, den wir noch gemeinsam geniessen durften, konnte sie nach kurzer und schwerer Krankheit friedlich einschlafen.

Wir sind dankbar für alles, was sie uns geschenkt hat. Wir behalten viele schöne Momente und Bilder in Erinnerung.

Ernst und Mirjam Stauffer
Margaretha Buchberger-Stauffer
Claudia Buchberger und Simon von Werdt
Marc Buchberger
Kurt und Sandra Stauffer
Sarah Stauffer
Michael Stauffer
Lydia Stauffer

Traueradresse:
Ernst und Mirjam Stauffer
Dorfstrasse 16c
3205 Mauss

Auf ihren ausdrücklichen Wunsch haben wir im engsten Familienkreis von ihr Abschied genommen.

HIRTER BESTATTUNGSDIENST POMPES FUNEBRES

Kevin Biehl

Murtenstrasse 5
3177 Laupen

031 747 74 75

Wir sind für Sie da!
24/24

info@hirter-laupen.ch
www.hirter-laupen.ch

Daniela Christen

Bestatter mit Eidg. Fachausweis
Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste

Thomas Müller Bestattungsdienst
Laupen und Region
Telefon 031 747 00 05
www.bestattungsdienst-mueller.ch

Tag und Nacht
031 741 16 75
Lydia Freiburghaus
Obere Lindenstrasse 24
3176 Neuenegg

ARCHE BESTATTUNGEN

Bestatterin für Laupen, Neuenegg, Mühleberg, Flamatt, Wünnewil, Bösingen, Ueberstorf und Region.

Arche Bestattungen GmbH
www.arche-bestattungen.ch

Sorgentelefon für Kinder

Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

PRIMADENT

Spez. Labor für Zahnprothesen
Reparaturen
Notfalldienst auch am Wochenende
Bernstrasse 3 • 3175 Flamatt
Telefon 031 741 29 59

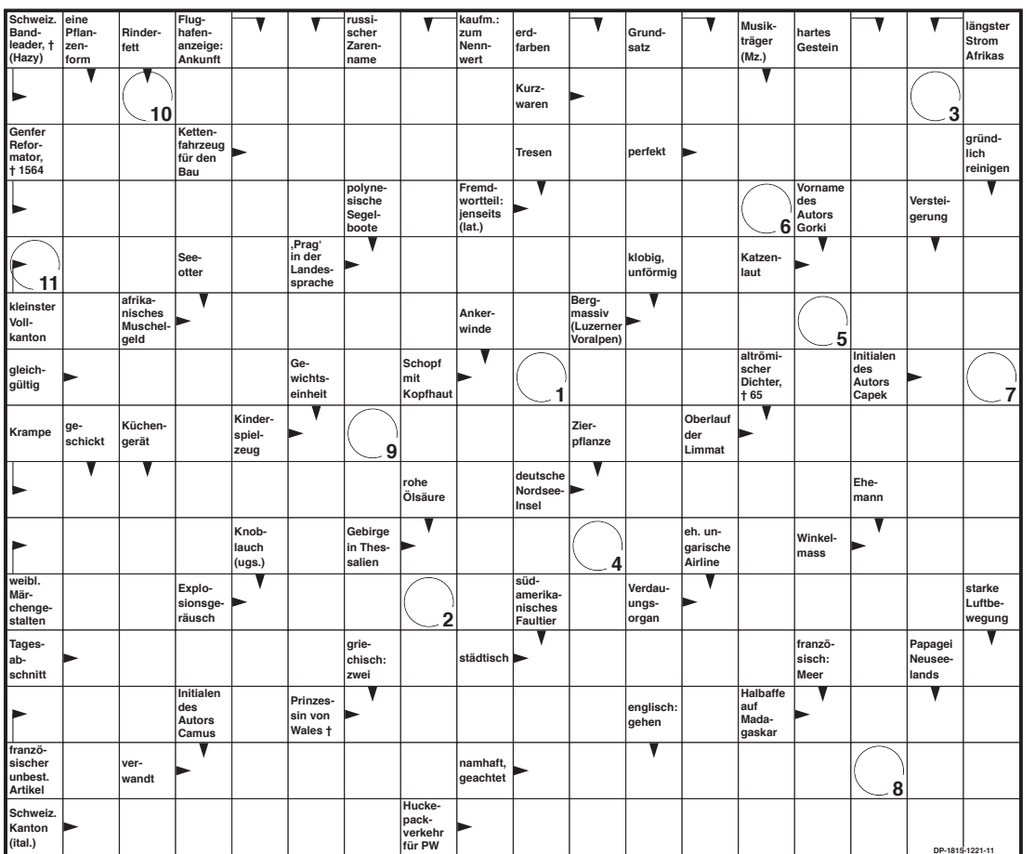
Ihr Partner für Entsorgungen

HOSTETTLER

Hauszelgweg 6
3177 Laupen
Telefon 031 747 95 89
hostettler.p@bluewin.ch

Muldenservice

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe – zu Hause –
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.
Für alle Jahrgangsstufen.
Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch
ABACUS NACHHILFEINSTITUT



Sorgenfrei in die Ferien mit Ihrer Apotheke!
Sie möchten unbeschwert und entspannt reisen? Sie wissen nicht, welche Impfungen für Ihr Ferienziel geeignet sind? Gerne überprüfen wir Ihren Impfstatus. Ausserdem stellen wir Ihnen auch gerne eine individuelle Reiseapotheke zusammen. Kommen Sie vorbei – denn die nächsten Ferien stehen schon bald vor der Tür!

toppharm SchlossApotheken
Im Stedtli
Tel 031 747 30 30
schlossapo.laupen@ovan.ch

Im PolyCenter
Tel 031 747 30 00
schlossapo.poly@ovan.ch

im Stedtli
im PolyCenter
www.apotheke.ch/schloss
TopPharm SchlossApotheken Laupen

Lösung:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Rätsel und Preis gesponsert von TopPharm SchlossApotheken Laupen

Gewinnen Sie ein Überraschungs - Set mit tollen Produkten für den Sommer im Wert von 80 CHF.

Senden Sie Ihre Lösung auf einer Postkarte mit Name, Adresse und Tel. Nr. an Laupen Anzeiger, Murtenstrasse 26, 3177 Laupen oder per E-Mail an inserate@laupenanzeiger.ch
Ihre Karte/Mail muss bis am 4.8.2022 bei uns eintreffen. Gewinner-/in wird persönlich benachrichtigt. Das Lösungswort mit dem/der Gewinner/in wird dann am 11.8.2022 publiziert. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; Rechtsweg ist ausgeschlossen.

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG

Das heutige Rezept: Sardellen-Oliven-Prussiens

für 40 Stück

200 g	Oliven, schwarz, entsteint
60 g	Sardellenfilets, aus der Dose
3 EL	Paniermehl
1	Blätterteig, rechteckig, ausgewallt (28 x 42cm)
1 EL	Senf

Zubereitung

1. Oliven und Sardellen fein hacken. Paniermehl und etwas Sardellen-Öl dazugeben, bis eine streichfähige Masse entsteht.
2. Blätterteig mit Senf bestreichen. Oliven-Sardellen-Masse darauf verteilen.
3. Von beiden Seiten zur Mitte satt einrollen. Rolle für 15 Min. ins Gefrierfach legen. Rolle in 1 cm breite Scheiben schneiden und mit genügend Abstand auf einem mit Backpapier belegten Blech verteilen. Im auf 200 °C vorgeheizten Ofen 12–15 Min. backen.

Tipp: ev. mit Frischkäse (z.B. Philadelphia nature) servieren

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/

Zubereitung: 15 Min. + 15 Min. tief kühlen + 15 Min. backen

frisch und fründlich Volg
www.volg.ch